

Číslo: 20164/2021/SŽDD/80707
Stupeň dôvernosti: Verejné

Bratislava 01.07.2021

STAVEBNÉ POVOLENIE

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len MDV SR) ako orgán verejnej správy vo veciach dráh podľa § 101 písm. a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach v znení neskorších predpisov (zákon o dráhach) a zároveň ako **špeciálny stavebný úrad** pre stavby dráh podľa § 102 ods. 1 písm. aa) zákona o dráhach a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len „stavebný zákon“) v znení neskorších predpisov prerokoval podľa § 62 stavebného zákona žiadosť o stavebné povolenie v stavebnom konaní s dotknutými orgánmi a všetkými známymi účastníkmi konania a po uskutočnenom stavebnom konaní podľa § 66 stavebného zákona

p o v o ľ u j e

stavbu dráhy:

„Železničná stanica Levice, Obnova výhybiek + staničné zabezpečovacie zariadenie“

v rozsahu stavebných objektov (SO) a prevádzkových súborov (PS):

- SO 01 Železničný spodok
- SO 02 Železničný zvršok
- SO 03 Stavebné úpravy pre SZZ
- SO 04 Elektrický ohrev výhybiek
- SO 05 Úprava rozvodov NN
- SO 06 Úprava trakčného vedenia
- SO 07 Úprava vonkajšieho osvetlenia
- SO 08 JOP – stavebné úpravy vo výpravnej budove
- SO 09 Úprava mosta cez potok Podlužanka
- SO 10 Káblvod
- SO 11 Ukoľajňovací plán
- SO 12 Úprava MK a chodníka na priecestí v km 0,490
- PS 01 Staničné zabezpečovacie zariadenie
- PS 02 Levice – Kalná nad Hronom, traťové zabezpečovacie zariadenie
- PS 03 PZZ v km 0,490, v km 8,405
- PS 04 MK – miestna kabelizácia
- PS 05 DZ – Dispozičný zapojovač

PS 06 Úprava HAVIS a rozhlasového zariadenia
PS 07 EZS – Elektrický zabezpečovací systém
PS 08 Úprava transformovne
PS 09 Úprava NPZ

stavebníkovi **Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava**

Stavba bude realizovaná na pozemkoch vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Železníc Slovenskej republiky, vo vlastníctve Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia a.s., Bratislava, vo vlastníctve spoločnosti MJM agro Slovakia, s.r.o., Levice, vo vlastníctve SVP, š.p. Banská Štiavnica, vo vlastníctve spoločnosti Slovenské elektrárne a.s., Bratislava, vo vlastníctve mesta Levice a Obce Kalná nad Hronom, **v k. ú.: Levice, Kalná, Veľké Kozmálovce a Rybník**, nasledovne:

k. ú. Levice	parc. č. KN-C 12775; 931; 923/1; 1457/1; 923/7; 923/20; 1822/1; 1822/2; 923/16; 13201/1; 12716 – LV 2442 – ŽSR KN-C 954/2 – KN-E 9843/101 – LV 9582 – ŽSR KN-C 883/1 – KN-E 9844/2 – LV 9582 – ŽSR KN-C 954/1 – LV 8043 – MJM agro Slovakia, s.r.o., Levice (vlečka) KN-C 923/15 – LV 7998 – ZS Cargo Slovakia a.s. Bratislava KN-C 914/1 – KN-E 9804 – LV 1618 – SVP, š. p. B. Štiavnica (most) KN-C 1897; KN-C 2066 – KN-E 9546; KN-C 954/2 – KN-E 9722 – LV 1- Mesto Levice (chodník + priecestie v km 0,46) KN-C 2067 – KN-E 1422/2 – LV 808 (chodník + priecestie v km 0,46)
k. ú. Kalná	parc. č. KN-C 2199/3; 2199/4; 2198; KN-C 1924/11 – KN-E 2199; 1959 – LV 446 – ŽSR KN-C 1924/11 – KN-E 1960/1; 1960/2 – LV 1368 – ŽSR KN-C 1924 – KN-E 234/2 – LV 1 – Obec Kalná nad Hronom (PS 02) KN-C 1924/3 – KN-E 1933/2; 1935/2; 1936/2; 1937/2; 1938/2; 1939/2; 1940/2; 1941/2; 1942/2; 1943/2; 1944/2; 1945/2; 1946/2; 1947/2; 1948/2; 1949/2; 1950/2; 1951/5; 1951/9; 1952/2 – LV 830 Slovenské elektrárne a.s. Bratislava (vecné bremeno)
k. ú. Rybník a Veľké Kozmálovce	parc. č. KN-C 4280, LV č. 743 – ŽSR (výmena ozn. kábla v jestvujúcej trase) KN-C 1841/1, – LV č. 395 – ŽSR

Účel a popis stavby dráhy:

Účelom stavby je modernizácia zabezpečovacieho zariadenia a rekonštrukcia dopravnej cesty v obvode ŽST Levice, s čiastočným zásahom do príľahlých medzistaničných úsekov. Bude realizovaná komplexná rekonštrukcia výhybiek a nadväzujúcich koľajových polí, s vybudovaním staničného zabezpečovacieho zariadenia 3. kategórie, vrátane traťového zabezpečovacieho zariadenia príľahlých traťových úsekov.

Základne technické údaje a podrobnosti stavby dráhy sú zrejmé z predloženej projektovej dokumentácie stavby dráhy, vypracovanej spoločnosťou REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava.

Na uskutočnenie predmetnej stavby MDV SR určuje tieto záväzné podmienky:

1. Stavbu uskutočniť podľa projektovej dokumentácie stavby, vypracovanej spoločnosťou Itelsys, s. r. o., Krivá 23, 040 01 Košice, overenej MDV SR v stavebnom konaní. Prípadné **zmeny stavby** nesmú byť uskutočnené bez predchádzajúceho súhlasu ŽSR a povolenia MDV SR.
2. Stavba bude zrealizovaná **dodávateľsky**, právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov, určenou vo výberovom konaní. Stavebník oznámi zhotoviteľa stavby MDV SR **do 15 dní** od skončenia výberového konania.

3. Pred začatím stavebných prác je stavebník povinný zabezpečiť **vytýčenie** všetkých podzemných vedení a zariadení v obvode staveniska, ich prípadnú ochranu a preloženie podľa príslušných noriem a predpisov za odborného dozoru správcov (vlastníkov).
4. Stavebník je povinný mať na stavbe overenú projektovú dokumentáciu stavby a stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník (o stavebných prácach).
5. Stavbu označiť na viditeľnom mieste výrazným štítkom „**Stavba povolená**“ (s údajmi: názov stavby, stavebník, zhotoviteľ stavby, meno stavbyvedúceho, termín začatia a ukončenia stavby, údaje o povoľujúcom orgáne, ktorý stavbu povolil).
6. Stavba musí spĺňať parametre stanovené vyhláškou č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh a príslušnými predpismi.
7. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať všeobecné technické požiadavky na výstavbu podľa vyhlášky č. 532/2002 Z. z. a vyhlášky č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich, dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, dbať na ochranu zdravia osôb v obvode dráhy a na ochranu životného prostredia.
8. Na ochranu životného prostredia (záujmov spoločnosti) sa určujú tieto podmienky: *všemožne predchádzať prašnosti, hlučnosti a znečisťovaniu okolia stavby a príľahlých komunikácii, na stavbe udržiavať čistotu a poriadok.*
9. Najneskôr **do 15 dní** od začatia stavebných prác je stavebník povinný MDV SR písomne **oznámiť** začatie stavebných prác.
10. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné slovenské technické normy (STN), všeobecné technické požiadavky na výstavbu a príslušné dráhové predpisy.
11. Stavebník je pre realizáciu stavby povinný **rešpektovať podmienky Slovenského vodohospodárskeho podniku, š. p., Odštepny závod Banská Bystrica, dané v stanovisku č. CS SVP OZ BB 1/2018/86/CZ 3490/2018-39 210 zo dňa 16.03.2018 :**
 - Križovanie vedenia s vodným tokom je potrebné zrealizovať v súlade s STN 73 6822,
 - stavebné práce je potrebné realizovať v čase bežných prietokov v dotknutých vodných tokoch, počas výstavby je neprípustné uskladňovať stavebný ani iný materiál do koryta vodných tokov, na pobrežných pozemkoch a ani v blízkosti vodných tokov,
 - je potrebné zabezpečiť, aby počas realizácie stavebných prác nebola ohrozená kvalita povrchových a podzemných vôd, dbať na ochranu vôd a zdržať sa činností, ktoré môžu negatívne ovplyvniť prirodzený režim vôd vo vodných tokoch, znečistiť vodu, alebo inak ohroziť jej kvalitu a mechanizmy, používané pri stavebných prácach je potrebné udržiavať v takom stave, aby nedošlo k zhoršeniu kvality povrchových a podzemných vôd v predmetnom úseku vodných tokov,
 - v rámci rekonštrukcie mosta ponad vodný tok Podlužianka žiadame dbať o riadne nakladanie s odpadom vzniknutým odstránením konštrukčných súčastí mostnej konštrukcie tak, aby bolo zabránené jeho spadnutiu do koryta vodného toku, všetky súčasti betón. konštrukcií musia byť odstraňované takým spôsobom, aby boli v plnom rozsahu zachytené a zlikvidované v súlade s platnými predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
 - časové vykonanie prác, súvisiacich s očistením povrchu bet. konštrukcií vysokotlakovým vodným lúčom a dočistením mostnej konštrukcie tlakovou vodou, je potrebné zvoliť v čase bežných resp. mierne zvýšených prietokov vo vodnom toku Podlužianka, za účelom dostatočného nariadenia vôd stekajúcich do vodného toku počas vykonávania prác tak, aby sa predišlo prípadnému zhoršeniu kvality vôd vo vodnom toku,
 - v prípade poškodenia majetku vo vlastníctve, alebo správe nášho podniku, žiadame jeho uvedenie do pôvodného stavu na náklady stavebníka,
 - ako správca výstavbou dotknutých vodných tokov si vyhradzuje právo kontroly staveniska a k začatiu a ukončeniu stavby žiadame prizvať zástupcu SVP, š. p. OZ B. Bystrica-Správy povodia dolného Hrona a dolného Ipľa Levice,
 - upozorňujeme, že ak by počas výstavby alebo prevádzkovania predmetných zariadení došlo k vzniku škôd na majetku ich vlastníka alebo prevádzkovateľa z dôvodu vybreženia vody z koryta vodných tokov, SVP š. p. OZ B. Bystrica nebude zodpovedať za škody spôsobené účinkami vôd, splavenín a ľadu, ako i škody vzniknuté pri mimoriadnych udalostiach (§49 ods. 5 zákona o vodách č. 364/2004 Z. z.) v znení neskorších predpisov,

a dodržať požiadavky dotknutých orgánov a účastníkov konania, dané v stanoviskách:

- Ministerstva obrany SR, Bratislava, pod č. ASM-80-695/2021 zo dňa 12.04.2021,
- Okresného úradu Levice, Odboru ŠŽP, pod č. OU-LV-OSZP-2018/002842/SE zo dňa 31.01.2018,
- Okresného úradu Levice, Odboru ŠŽP, pod č. OU-LV-OSZP-2021/004149-002 zo dňa 25.02.2021,
- Okresné riaditeľstvo HaZZ v Leviciach, pod č. ORHZ-LV1-112-001/2018 zo dňa 15.02.2018,
- Okresného riaditeľstva PZ v Leviciach, pod č. ORPZ-LV-ODI1-56-083/2018 zo dňa 27.04.2018,
- Okresného úradu Levice, Odboru ŠŽP, pod č. OU-LV-OSZP-2018/002924-VOD/Bu zo dňa 31.01.2018,
- Okresného úradu Levice, Odboru ŠŽP, pod č. OU-LV-OSZP-2018/002834-OH/Če zo dňa 07.02.2018,
- ZSSK a.s., Bratislava, pod č. 7038/2018/SeMN zo dňa 26.02.2018,
- ZSSK CARGO a.s., Bratislava, pod č. VZ2018/1-S33/17932/11254 zo dňa 06.11.2018,
- spoločnosti SPP-distribúcia a. s., Bratislava, pod č. TD/NS/0475/2019/Be zo dňa 31.05.2019,
- spoločnosti SEPS, a.s. Bratislava, pod č. PS/2018/004616 zo dňa 21.03.2018
- spoločnosti ZSD a.s , Bratislava, zo dňa 09.04.2021.

12. Pri prácach v obvode dráhy zabezpečiť opatrenia na bezpečnú prevádzku dráhy a dopravy na dráhe, v dostatočnom predstihu pred začatím prác zabezpečiť rozkaz o výluke (ROV).
13. Pri realizácii stavebných prác nakladať so vzniknutým odpadom podľa legislatívnych predpisov pre odpadové hospodárstvo, v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch. Doklady o naložení s odpadom predložiť Okresnému úradu Levice, odboru ŠŽP a MDV SR pri návrhu na kolaudáciu stavby.
14. Stavebné práce **nesmú byť začaté**, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
15. Lehota na dokončenie stavby sa určuje do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.
16. Dokončenú stavbu (jej časť spôsobilú na užívanie) možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. Po ukončení stavebných prác stavebník **podá na MDV SR návrh na kolaudáciu** stavby podľa § 79 a § 80 stavebného zákona a § 17 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a predložiť doklad o vykonaní úradnej skúšky oprávnenou osobou podľa vyhlášky č. 205/2010 Z. z. § 6.
17. Stavebné povolenie stratí platnosť, v súlade s ustanovením § 67 ods. 2 stavebného zákona, ak so stavebnými prácami nebude začaté do **dvoch rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Stavebník všetky podmienky, za ktorých mu je stavba povolená, je povinný plniť a po doručení tohto rozhodnutia ich berie na vedomie s tým, že sa ich zaväzuje plniť.

O d ô v o d n e n i e

Stavebník, Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, zastúpený spoločnosťou REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava, listom pod č. 796/1708/31/Vch zo dňa 10.03.2021, doručeným MDV SR dňa 16.03.2021, podal žiadosť o stavebné povolenie na stavbu dráhy: „ŽST Levice, Obnova výhybiek+staničné zabezpečovacie zariadenie“, v rozsahu stavebných objektov, prevádzkových súborov, na pozemkoch uvedených vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Dňom predloženia žiadosti začalo stavebné konanie. Keďže žiadosť neobsahovala všetky predpísané náležitosti pre vydanie stavebného povolenia, MDV SR vyzvalo stavebníka k ich predloženiu a súčasne stavebné konanie prerušilo rozhodnutím č. 20164/2021/SŽDD/34938 zo dňa 22.03.2021. Dňa 23.04.2021 požiadal stavebník o predĺženie určenej lehoty na doplnenie podania, čomu

MDV SR vyhovel a oznámením č. 20164/2021/SŽDD/49805 zo dňa 26.04.2021 lehotu predĺžilo o 390 dní odo dňa doručenia oznámenia. Dňa 28.05.2021 stavebník podanie doplnil.

Na predmetnú stavbu dráhy vydali podľa § 120 stavebného zákona súhlas: Mesto Levice pod č. SÚ-2018/2971-002/Jes./2215/2018 zo dňa 29.01.2018, obec Veľké Kozmálovce pod č. 35/2018 zo dňa 13.02.2018 a obec Kalná nad Hronom pod č. 71/2018 zo dňa 23.04.2018 a pod č. 0140/2021/Oc/UR zo dňa 14.04.2021, s upustením od vydania územného rozhodnutia.

MDV SR oznámilo dňa 02.06.2021 pod č. 20164/2021/SŽDD/67803 začatie stavebného konania dotknutým orgánom a všetkým známym účastníkom konania. Keďže MDV SR boli dostatočne známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie veci, podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustilo od ústneho pojednávania a miestneho zisťovania a zároveň stanovilo lehotu na uplatnenie námietok a pripomienok k predmetu veci.

K vydaniu stavebného povolenia vydali kladné stanovisko:

Okresný úrad Levice, OKR, pod č. OU-LV-OKR/2018/001924-008 zo dňa 15.02.2018,

Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, pod č. 37/SK/2018/Ko zo dňa 12.03.2018,

Slovenský zväz telesne postihnutých, pod č. 031/2018 zo dňa 09.02.2018,

ZSSK a.s. Bratislava, pod č. 7038/2018/SeMN zo dňa 26.02.2018,

ZVS, a.s., Nitra, OZ Levice, pod č. 16119/2018 zo dňa 23.02.2018

MJM agro Slovakia, s.r.o., Levice, zo dňa 30.04.2018,

DELTA Realtrade, s.r.o., Levice zo dňa 27.04.2018,

Alfa 04 a.s, Bratislava, pod č. 77/19/1843-00 zo dňa 28.02.2019,

Mesto Levice, pod č. MsÚ-OSEM-5880/2021 zo dňa 24.05.2021,

Obec Rybník, pod č. 0140/2021/OcUR zo dňa 14.04.2021.

V stanovenej lehote neboli k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu doručené žiadne námietky ani pripomienky. Podmienky, dané účastníkmi konania a dotknutými orgánmi v stavebnom konaní, boli zapracované do výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V uskutočnenom stavebnom konaní MDV SR preskúmalo predloženú žiadosť o stavebné povolenie v súlade s ustanoveniami § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistilo, že uskutočnením realizácie stavby (ani jej budúcim užívaním) nebude ohrozený verejný záujem ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Taktiež zistilo, že realizáciou stavby dráhy nebude ohrozená ani neprimerane obmedzená prevádzka dráhy a prevádzka dopravy na dráhe.

MDV SR vydáva toto stavebné povolenie podľa výsledku stavebného konania, v ktorom zistilo, že uvažovaná realizácia stavby dráhy nie je v rozpore so všeobecnými záujmami a nezistilo dôvody, ktoré by bránili jej povoleniu. Preto MDV SR rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Stavebník uhradil správny poplatok za vydanie rozhodnutia vo výške 800 EUR podľa položky 60a písm. g) bod 1. zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môžu účastníci konania podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať rozklad v lehote do **15 dní odo dňa** jeho oznámenia na Ministerstve dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ján Farkaš
generálny riaditeľ sekcie

Vybavuje: Mgr. Súlovcová Ľubica
e- mail: lubica.sulovcova@mindop.sk
tel: 02/594 94 713

Rozhodnutie sa doručí:

Účastníkom konania:

1. Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
2. REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava
3. Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s., Drieňová 24, 820 09 Bratislava
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
5. Mesto Levice, Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice
6. Obec Kalná nad Hronom, Červenej armády 55, 935 32 Kalná nad Hronom
7. Slovenské elektrárne, a. s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
8. MJM agro Slovakia, s.r.o., Jurská cesta 8, 934 01 Levice
9. DELTA Realtrade, s.r.o., Sv. Michala 4, 934 01 Levice

Ostatným:

10. Ministerstvo obrany SR, Úrad správy majetku, Kutuzova 8, 832 47 Bratislava - *ASM*
11. Okresný úrad Levice, Dopravná 14, 934 03 Levice *Odbor SZP/OO, OH, ŠVS, OPK/, OKR*
12. Okresné riaditeľstvo PZ v Leviciach, L. Štúra 51, 934 03 Levice - *ODI*
13. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Leviciach, Požiarnická 7, 934 01 Levice
14. Obec Veľké Kozmálovce, 935 21 Veľké Kozmálovce 178
15. Obec Rybník, Hlavná 2, 935 23 Rybník
16. Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
17. Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Sekulská 1, 842 50 Bratislava
18. Slovenský zväz telesne postihnutých, Ševčenkova 19, 851 01 Bratislava
19. Útvar vedúceho hygienika rezortu MDV SR – tu
20. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nábrežie za HTC 4, 949 60 Nitra
21. Západoslovenská distribučná spoločnosť a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
22. SPP – distribúcia a. s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
23. SEPS a.s, Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava
24. ALFA 04 a.s, Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
25. Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
26. AVDOP s. r. o., Milana Marečka 5, 841 08 Bratislava
27. Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava – *OR Zvolen*